



FR Aérographe ES Aerógrafo Creativo IT Aerografo Creativo DE Airbrush Marker
NL Viltstift Airbrusho PT Aerógrafo PL Aerograf do flamastró

AR أقلام تلوين مزوّدة برشاش

BATTERY SPECIFICATIONS & CAUTIONS: Requires 4 AA batteries 6.0 V (DC). Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited.

BATTERIESPEZIFIKATIONEN UND SICHERHEITSHINWEISE: 4 AA-Batterien 6 - V (DC) erforderlich. Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Akkus sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Unterschiedliche Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Verbrauchte Batterien müssen dem Spielzeug entnommen werden. Die Einspeiseklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

TIPO DE PILHAS E CUIDADOS: Necessita de 4 pilhas AA 6,0 V (CC). As pilhas recarregáveis apenas devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. Não devem ser misturados diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas e usadas. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta. As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo. Os terminais de carregamento não devem sofrer curto-circuitos.

CARACTÉRISTIQUES ET AVERTISSEMENTS CONCERNANT LES PILES : Fonctionne avec 4 piles AA, 6,0 V (CC). Ne charger les piles rechargeables que sous la supervision d'un adulte. Sortir les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Ne pas recharger des piles non rechargeables. Ne pas mélanger des piles de types différents ou des piles neuves et usagées. Insérer les piles en respectant la polarité. Retirer les piles déchargées du jouet. Éviter tout court-circuit aux bornes d'alimentation.

BATTERIJSPECIFICATIES & WAARSCHUWINGEN: Werk op 4 AA-batterijen van 6.0 V (DC). Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat ze worden opgeladen. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Combineer geen nieuwe en gebruikte batterijen of verschillende soorten batterijen. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Verwijder lege batterijen uit het speelgoed. Voorkom kortsluiting met de contactpunten.

SPECYFIKACJE I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BATERII: Wymaga 4 baterii AA 6.0 V (prąd stały). Akumulatory wielokrotnego użytku ładować wyłącznie pod opieką osoby dorosłej. Przed ładowaniem wyjąć akumulatory z urządzenia. Nie łądować baterii jednorazowego użytku. Nie mieszać ze sobą różnych typów baterii ani baterii nowych z używanymi. Baterie wkładać zgodnie z oznaczeniami biegunów. Zużyte baterie niezwłocznie usunąć z zabawki. Nie dopuszczać do zwarcia.

SPECIFICHE DELLE BATTERIE E AVVERTENZE: sono necessarie 4 batterie AA da 6.0 V (CC). Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la supervisione di un adulto. Le batterie ricaricabili vanno rimosse dal giocattolo prima di ricaricarle. Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Non utilizzare tipi di batterie diverse o batterie nuove e usate insieme. Le batterie vanno inserite rispettando la polarità. Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo. I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.

ESPECIFICACIONES DE LAS PILAS Y ADVERTENCIAS: Requiere 4 pilas tamaño AA para obtener 6.0 V (CD). Las pilas recargables se deben recargar solamente bajo la supervisión de un adulto. Quitar las pilas no recargables de la unidad antes de recargarlas. No recargar las pilas no recargables. No mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas. Las pilas se deben instalar con la polaridad correcta. Quitar de la unidad las pilas gastadas. No hacer cortocircuito con los polos positivo y negativo.

موصفات البطارية وتعليماتها: تتطلب 4 بطاريات AA 6.0 فولت (تار مستمر). لا يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف شخص بالغ. يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من اللعبة قبل شحنها. لا يجب إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. لا يجب الخلط بين أنواع مختلفة من البطاريات أو بين البطاريات الجديدة والمستعملة. يجب إدخال البطاريات بالطريقة الصحيحة. يجب إزالة البطاريات المستنفدة من اللعبة. لا يجب أن تكون محطات الإمداد قصيرة الدائرة.

KPop Demon Hunters™/© Netflix.
Used with permission.

6+

747871E100

crayola.com

? crayola.com/support

Crayola A Hasbro Company
©2026 Crayola, Easton, PA 18044-0431.
Binney & Smith (Europe) Ltd.,
Forge, 43 Church Street West,
Woking, GU21 6HT, England; Binney & Smith (Europe) Ltd., Via Fighine 13,
47122 Forlì (FC), Italy. Distributed in
Australia by Crayola (Australia) Pty Ltd.10
Caribbean Drive Scoresby Victoria 3179.

FR NOTICE D'INSTRUCTIONS

EN NO BATTERIES INCLUDED ES PILES NON INCLUSES IT BATTERIE NON INCLUSE DE BATTERIEN NICHT ENTHALTEN NL BATTERIJEN NIET INBEGREPEN ES NO INCLUYE PILAS PT PILHAS NÃO INCLuíDAS
DE BATERIE NIE SA DOŁĄCZONE

The Wheelie Bin symbol indicates that the product and the batteries must not be disposed of with other household waste as they may contain elements which can have a harmful effect on the environment and human health. Please use designated collection points or recycling facilities when disposing of the item and the batteries. To help locate your nearest facility see: www.recyclenow.com

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt und die Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da unter Umständen Bestandteile enthalten sind, die die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädigen können. Produkt und Batterien über geeignete Sammelstellen oder Wertstoffhöfe entsorgen. Für die Suche nach der nächstgelegenen Sammelstelle: www.sammelstellensuche.de

O símbolo Caixote do Lixo com Rodas indica que o produto e as pilhas não devem ser descartados com outros resíduos domésticos, pois podem conter elementos que podem ter um efeito prejudicial ao meio ambiente e à saúde humana. Por favor, colocar nos pontos de recolha ou de reciclagem designados ao descartar o produto e as pilhas. Para ajudar a localizar o local mais próximo, consulte: www.recyclenow.com

FOR BEST RESULTS: Crayola Washable Markers wash from skin and most washable clothing. Wash promptly in hot wash cycle. Do not use prewash or chlorine bleach. Repeat laundering may be required. **STAIN ADVISEMENT:** Keep away from wallpaper, painted walls, finished and unfinished wood, vinyl, carpeting and other materials that cannot be laundered. **POUR DE MEILLEURS RESULTATS :** Les traces de feutres lavables Crayola se lavent de la peau et de la plupart des vêtements lavables. Laver rapidement à l'eau chaude en machine. Ne pas utiliser de produits de prélavage ou de javel. Plusieurs lavages peuvent s'avérer nécessaires. **CONSEILS POUR LES TACHES :** Eviter tout contact avec le papier peint, les murs peints, le bois traité et non traité, le vinyle, les tapis, les moquettes et tout autre matière non lavable. Le contenu et les couleurs peuvent varier. **PARA UNOS MEJORES RESULTADOS:** Los rotuladores lavables Crayola se lavan de la piel y de la mayoría de prendas lavables. Lavar de inmediato a máquina con agua caliente. No preavar ni usar lejía. Puede ser necesario repetir el lavado. **AVISO SOBRE MANCHAS:** Mantener alejado de empapelados, paredes pintadas, madera tratada o sin tratar, vinilos, alfombras y otros materiales que no puedan lavarse. **PER RISULTATI OTTIMALI:** I pennarelli lavabili Crayola si lavano via facilmente dalla pelle e dalla maggior parte dei tessuti lavabili. Lavare immediatamente con un ciclo ad alta temperatura. Non effettuare prelavaggio e non utilizzare candeggina al cloro. Potrebbe essere necessario ripetere il lavaggio. **AVVERTENZA MACCHIE:** Tenere lontano da carta da parati, muri intinggiati, legno grezzo e rifinito, vinile, moquette e altri materiali non lavabili. **FÜR BESTE ERGEBNISSE:** Crayola Washable Filzstifte sind von der Haut und den meisten waschbaren Kleidungsstücken abwaschbar. Sofort im Heißwaschgang waschen. Kein Vorwaschen, keine Chlorbleiche. Wiederholtes Waschen kann erforderlich sein. **FLECKENHINWEIS:** Von Tapeten, gestrichenen Wänden, behandeltem und unbehandeltem Holz, Vinyl, Teppichen und anderen nicht waschbaren Materialien fernhalten.

VOOR HET BESTE RESULTAAT: Crayola Afwasbare Viltstiften kunnen van de huid en de meeste wasbare kleding worden gewassen. Direct in de wasmachine wassen op een hoge temperatuur. Niet voorwassen. **VLEKKENADVIES:** Houd uit de buurt van behang, geveerde muren, afgewerkt en onafgewerkt hout, vinyl, vloerbeden en andere materialen die niet kunnen worden gewassen.

PARA MELHORES RESULTADOS: Os marcadores Crayola Washable Markers podem ser removidos da pele e da maioria das roupas laváveis. Lavar imediatamente num ciclo de água quente. Não usar produtos de pré-lavagem ou lixívia. Pode ser necessária uma segunda lavagem. **RECOMENDAÇÕES RELATIVAS A MANCHAS:** Manter afastado de papel de parede, paredes pintadas, madeira com e sem acabamento, vinil, tapetes e outros materiais que não possam ser lavados. **ABY UZYSKAĆ NAJLEPSZE EFEKTY:** Zmywalne flamastry Crayola zmywają się ze skóry i z większości nadających się do prania odzieży. Zabrudzoną odzież wyprać niezwłocznie w wysokiej temperaturze. Nie stosować prania wstępnego ani wybielacza chlorowego. W razie potrzeby pranie powtórzyć. **OCHRONA PRZED PLAMAMI:** Trzymać z dala od tapet, malowanych ścian, wykończonego i niewykończonego drewna, winyli, dywanów i innych materiałów ni nadających się do prania.

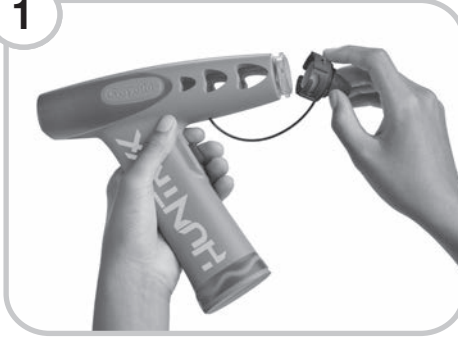
الحصول على أفضل النتائج: يمكن إزالة آثار أقلام التلوين Washable Markers من Crayola عن البشرة ومجموعة الملابس القابلة للغسل. تغسل على الفور في دورة غسيل بالماء الساخن. تجنبوا للبشقات التي تستخدم قبل الغسل أو التي تحتوي على الكلور. قد يتطلب الأمر تكرار الغسل. قصبة لتجنب البقع: لا تستخدموا المنتج بالقرب من ورق الجدران، والجدران الخشبية، والخشب المطلي وغير المطلي، والفيثيل، والسجاد وغير ذلك من المواد التي لا يمكن غسلها بالماء.

EN For Best Results	FR Pour de meilleurs résultats	ES Para obtener los mejores resultados
- The Airbrush only works when pointing down. - Place your paper on a flat, protected surface before you begin spraying. - After a few uses, wipe inside and outside of the nozzle to remove any extra ink. - If the marker colour lightens while spraying, it might be running out of ink. Try swapping it out for a new one. - Wipe stencils clean with a damp cloth or paper towel after a few uses. - Hold the nozzle closer to the paper for thin, dark lines and further away for broader lines. - We recommend using your Airbrush with Crayola Broad Line Markers, Super Tips Markers, Pip-Squeaks® Markers and Pip-Squeaks Skinnies® Markers.	- L'aérographe ne fonctionne que quand il est pointé vers le bas. - Placer le papier sur une surface plane et protégée avant de commencer à pulvériser. - Après plusieurs utilisations, nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la buse pour enlever toute trace d'encre. - Si la couleur du feutre devient plus claire lors de la pulvérisation, le feutre n'a peut-être plus beaucoup d'encre. Essayer de le remplacer par un nouveau feutre. - Nettoyer les pochoirs avec un chiffon humide ou de l'essuie-tout après plusieurs utilisations. - Placer la buse plus près du papier pour faire des lignes fines et foncées, ou loin du papier pour des lignes plus larges. - Nous recommandons d'utiliser avec l'aérographe, des feutres à pointe large Crayola, des feutres Super Tips, des feutres Pip-Squeaks® et des feutres fins Pip-Squeaks Skinnies®.	- La pistola de pintar solo funciona cuando está apuntando hacia abajo. - Coloca el papel en una superficie plana y protegida antes de empezar a pintar con la pistola. - Después de unos cuantos usos, limpia con un paño dentro y fuera de la boquilla para eliminar cualquier exceso de tinta. - Si el color del rotulador se aclara cuando pintas con la pistola, es posible que la tinta se esté acabando. Intenta cambiarlo por uno nuevo. - Limpia las plantillas con un paño húmedo o una toalla de papel después de unos cuantos usos. - Sujeta la boquilla cerca del papel para conseguir líneas finas y oscuras y más alejada para líneas más amplias. - Recomendamos utilizar tu pistola de pintar con rotuladores de punta gruesa Crayola, Super Tips, Pip-Squeaks® o Pip-Squeaks Skinnies®.
IT Per ottenere risultati ottimali	DE Für beste Ergebnisse	NL Voor de beste resultaten
- L'aerografo funziona solo quando è rivolto verso il basso. - Prima di iniziare a spruzzare, posizionare il foglio di carta su una superficie piana e protetta. - Dopo alcuni utilizzi, pulire l'interno e l'esterno dell'ugello per rimuovere eventuali residui di inchiostro. - Se il colore risulta sbiadito durante l'uso, il pennarello ha probabilmente esaurito l'inchiostro. Provare a inserire un pennarello nuovo. - Dopo alcuni utilizzi, pulire gli stencil con un panno o un tovagliolo di carta umido. - Per ottenere linee sottili e scure, avvicinare l'ugello alla carta, e allontanarlo per ottenere linee più spesse. - Si consiglia di utilizzare l'aerografo con i pennarelli Crayola Punta Maxi, i pennarelli Super Punta, i pennarelli Pip-Squeaks® e i pennarelli Pip-Squeaks Skinnies®.	- Der Airbrush funktioniert nur, wenn er nach unten gerichtet ist. - Lege dein Papier auf eine flache, geschützte Oberfläche, bevor du mit dem Sprühen beginnst. - Wische die Düse nach einigen Anwendungen innen und außen ab, um überschüssige Tinte zu entfernen. - Wenn die Farbe des Markers beim Sprühen heller wird, ist möglicherweise die Tinte aufgebraucht. Versuche es am besten mit einem neuen. - Wische die Schablonen nach einigen Anwendungen mit einem feuchten Tuch oder Papiertuch ab. - Halte die Düse näher an das Papier, um dünne, dunkle Linien zu erhalten, und weiter weg, um breitere Linien zu erhalten. - Wir empfehlen, deinen Airbrush mit Crayola Broad Line Markern, Super Tips Markern, Pip-Squeaks® Markern und Pip-Squeaks Skinnies® Markern zu verwenden.	- De airbrush werkt alleen wanneer deze naar beneden is gericht. - Leg een vel papier op een vlak, beschermd oppervlak voor je begint te spuiten. - Veeg na enkele keren spuiten overtollige inkt weg van de binnen- en buitenkant van het mondstuk. - Als de stiftkleur lichter wordt tijdens het spuiten, is het mogelijk dat de inkt opraakt. Probeer dan een andere stift. - Veeg na een paar keer gebruiken de sjablonen schoon met een vochtige doek of met keukenpapier. - Houd het mondstuk dichterbij het papier voor dunne, donkere lijnen en verder weg voor bredere lijnen. - We adviseren de airbrush te gebruiken met Crayola Broad Line, Super Tips, Pip-Squeaks® en Pip-Squeaks Skinnies®-viltstiften.
PT Para melhores resultados	PL Aby uzyskać najlepsze efekty	AR للحصول على أفضل النتائج
- O Aerógrafo só funciona quando está virado para baixo. - Coloca o papel numa superfície plana e protegida antes de começares a pulverizar. - Após algumas utilizações, limpa o interior e o exterior do bocal para remover qualquer tinta extra. - Se a cor do marcador ficar mais clara durante a pulverização, pode estar a ficar sem tinta. Tenta trocá-lo por um novo. - Limpa os stencils com um pano húmido ou uma toalha de papel após algumas utilizações. - Mantém o bocal próximo do papel para linhas finas e escuras e mais afastado para linhas mais grossas. - Recomendamos a utilização do aerógrafo com os marcadores Crayola Broad Line Markers, Super Tips Markers, Pip-Squeaks® Markers e Pip-Squeaks Skinnies® Markers.	- Aerograf działa tylko wtedy, gdy jest skierowany w dół. - Umieść papier na płaskiej, zabezpieczonej powierzchni przed rozpoczęciem rozpylania. - Po kilku użyciach przetrzyj wewnętrzną i zewnętrzną część dyszy, aby usunąć nadmiar tuszu. - Jeśli kolor flamastra będzie błednie podczas rozpylania, może to oznaczać, że kończy się w nim tusz. Wymień flamaster na nowy. - Po kilku użyciach przetrzyj szablony wilgotną ściereczką lub papierowym ręcznikiem. - Zbliż dyszę do papieru, aby uzyskać cienkie, wyraziste linie lub oddal, aby uzyskać szersze linie. - Zaleca się używanie aerografu z flamastrami Crayola Broad Line, Super Tips, Pip-Squeaks® oraz Pip-Squeaks Skinnies®.	يُعمل الرشاش فقط عند توجيهه للأسفل. ضعوا ورقتكم على سطح مستوي ومحمي قبل البدء بالرش. بعد الاستخدامعدة مرات، امسحوا داخل وخارج الفوهة لإزالة أي حبر زائد. إذا خفت لون القلم أثناء الرش، يعني أن الحبر قد نفذ. حاولوا استبداله بقلم جديد. امسحوا الاستنسلات بقطعة قماش مبللة أو منديل ورقي بعد عدة استخدامات. أمسكوا الفوهة أقرب إلى الورقة للحصول على خطوط رفيعة وداكنة، وأبعد للحصول على خطوط أوسع. نوصي باستخدام الرشاش مع أقلام تلوين Crayola ذات الخط العريض، وأقلام التلوين ذات الخط الدقيق، وأقلام Pip-Squeaks® وأقلام Pip-Squeaks Skinnies®.



EN Get StartedFR PréparationES EmpezarIT Per iniziareDE Erste SchritteNL Aan de slagPT Vamos começarPL Zaczynamy!AR ابدأوا

1



EN Twist the nozzle off the Airbrush.
FR Dévisse la buse de l'aérographe.
ES Gira la boquilla de la pistola de aire.
IT Svita e stacca l'ugello dell'aerografo.
DE Drehe die Düse vom Airbrush ab.
NL Draai het mondstuk los van de airbrush.
PT Retira o bocal do aerógrafo.
PL Odkręć dyszę z aerografu.
AR قوموا بفك الفوهة عن الرشاش.

2



EN Insert an uncapped marker with the tip pointing toward the nozzle.
FR Insère un feutre sans son bouchon avec la pointe tournée vers la buse.
ES Inserta un rotulador destapado con la punta hacia la boquilla.
IT Inserisci un pennarello senza cappuccio con la punta rivolta verso l'ugello.
DE Setze einen Marker ohne Kappe so ein, dass die Spitze auf die Düse zeigt.
NL Stop er een stift in zonder dop en met de punt naar het mondstuk gericht.
PT Introduz um marcador sem tampa com a ponta virada para o bocal.
PL Włóż flamaster bez skuwki, skierowany końcówką w stronę dyszy.
AR أدخلوا قلم التلوين من دون الغطاء مع توجيه الطرف نحو الفوهة.

3



EN Twist the nozzle back on so that it snaps into place.
FR Revisse la buse pour qu'elle soit bien en place.
ES Vuelve a colocar la boquilla en su lugar.
IT Riavvita l'ugello finché risulta saldamente agganciato.
DE Drehe die Düse wieder auf den Airbrush, bis sie einrastet.
NL Draai het mondstuk terug tot het vastklikt.
PT Volta a rodar o bocal para que encaixe no lugar.
PL Wkręć dyszę z powrotem, aż „wskoczy” na swoje miejsce.
AR أعيدوا تركيب الفوهة حتى تستقر في مكانها.

4



EN Point the Airbrush down and give it a little shake so the marker falls toward the nozzle. Always point the Airbrush down while using so it can spray.
FR Pointe l'aérographe vers le bas et secoue-le un peu pour que le feutre descende vers la buse. Pointe toujours l'aérographe vers le bas quand tu l'utilises pour qu'il puisse pulvériser l'encre.
ES Apunta la pistola de pintar hacia abajo y agítala ligeramente para que el rotulador avance hacia la boquilla. Apunta siempre la pistola de aire hacia abajo cuando la uses para que pueda pintar.
IT Punta l'aerografo verso il basso e scuotilo leggermente in modo che il pennarello scenda verso l'ugello. Punta sempre l'aerografo verso il basso per poter spruzzare.
DE Richte den Airbrush nach unten und schüttle ihn ein wenig, sodass der Marker in Richtung Düse fällt. Halte den Airbrush beim Gebrauch immer nach unten, damit er sprühen kann.
NL Richt de airbrush naar beneden en schud er even mee zodat de stift naar het mondstuk schuift. Richt de airbrush altijd naar beneden zodat deze kan spuiten.
PT Aponta o aerógrafo para baixo e agita-o um pouco para que o marcador caia na direção do bocal. Aponta sempre o aerógrafo para baixo durante a utilização, só assim consegues pulverizar.
PL Skieruj aerograf w dół i lekko potrząśnij, aby flamaster opadł w stronę dyszy. Zawsze trzymaj aerograf skierowany w dół podczas rozpylania.
AR وجهوا الرشاش لأسفل وهزوه قليلاً حتى يسقط القلم نحو الفوهة. وجهوا الرشاش دائماً لأسفل أثناء الاستخدام لتمكين عملية الرش.

5



EN Hold the nozzle over your paper (not included) and press the button to spray!
FR Mets la buse au-dessus de ton papier (non inclus) et appuie sur le bouton pour pulvériser !
ES Sujeta la boquilla encima del papel (no incluido) y pulsa el botón para pintar.
IT Tieni l'ugello sospeso sopra la carta (non inclusa) e premi il pulsante per spruzzare!
DE Halte die Düse über dein Papier (nicht mitgeliefert) und drücke den Knopf, um zu sprühen!
NL Houd het mondstuk boven het vel papier (niet inbegrepen) en druk op de knop om te spuiten.
PT Segura o bocal sobre o papel (não incluído) e pressiona o botão para pulverizar!
PL Umieść dyszę nad papierem (nie dołączony do zestawu) i naciśnij przycisk, aby rozpocząć rozpylanie.
AR أمسكوا الفوهة فوق ورقتكم (غير مرفقة) واضغطوا على الزر للرش!

6